【原文(日本語)】

(宿泊客の契約解除権)第6条3項

当ホテル(館)は、宿泊客が連絡をしないで宿泊日当日の午後 時(あらかじめ到着予定時刻が明示されている場合は、その時刻を 時間経過した時刻)になっても到着しないときは、その宿泊契約は宿泊客により解除されたものとみなし処理することがあります。

【翻訳(韓国語)】

<訂正前>

당 호텔(관)은 고객이 연락하지 않고 숙박일 당일 오전 시(미리 도착 예정 시각이 명시되어 있는 경우, 그 시각을 시간 초과한 시간)가 되어도 도착하지 않을 시, 그 숙박 계약은 고객으로 인해 해제된 것으로 보고 처리할 수가 있습 니다.

<訂正後>

당 호텔(관)은 고객이 연락하지 않고 숙박일 당일 오후 시(미리 도착 예정 시각이 명시되어 있는 경우, 그 시각을 시간 초과한 시간)가 되어도 도착하지 않을 시, 그 숙박 계약은 고객으로 인해 해제된 것으로 보고 처리할 수가 있습 니다.